

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)729

Vol. 1977/0227

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(77) 729 final.

Brussels, 16 December 1977.

Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

laying down certain interim measures for the conservation
and management of fishery resources applicable to vessels
flying the flag of Sweden

(submitted to the Council by the Commission)

COM(77) 729 final.

COUNCIL REGULATION (EEC) No.

of

laying down certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of Sweden

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the Council adopted, on 3 November 1976, a set of resolutions concerning certain external and internal aspects of the common fisheries policy;

Whereas in Regulation (EEC) No. 373/77⁽¹⁾ the Council laid down, for the period 1 January to 31 March 1977, certain interim measures for the conservation and management of fishery resources applicable to vessels flying the flag of certain non-member countries, and in particular Sweden;

Whereas in Regulations (EEC) No. 747/77⁽²⁾, (EEC) No. 1414/77⁽³⁾ and (EEC) No. 2161/77⁽⁴⁾ the Council extended the application of certain provisions of Regulation (EEC) No. 373/77 until 31 December 1977;

Whereas a framework agreement on fisheries has been concluded between the European Economic Community and Sweden;

Whereas the consultations now being held under the framework agreement in order to lay down the rules governing fishing, in particular in the Community fishing zone, have not yet been completed;

Whereas, pending the outcome of these consultations, it is therefore necessary to adopt further interim measures for a one-month period;

(1) OJ No. L 53, 25.2.1977, p. 1

(2) OJ No. L 90, 8.4.1977, p. 10

(3) OJ No. L 160, 30.6.1977, p. 14

(4) OJ No. L 250, 30.9.1977, p. 20

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The only catches which vessels flying the flag of Sweden shall be authorized to take in the 200-mile fishing zones situated off the North Sea and Atlantic coasts of Member States covered by Community rules on fisheries are laid down in the Annex.
2. The fishing quotas shall be granted subject to compliance with the conservation and surveillance measures and all other provisions governing fishing in the zones referred to in paragraph 1.

Article 2

Member States shall take all possible steps to ensure the enforcement of Article 1 in respect of the maritime waters coming under their sovereignty or falling under their jurisdiction, including the regular inspection of vessels.

Article 3

Within 24 hours of detecting any infringement Member States shall inform the Commission of the name of the vessel involved and details of the action they have taken.

Article 4

This regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council,

The President

ANNEX

The right to fish for the period from 1 to 31 January 1978

Species	Zone ICES	Quota (tonnes)
Haddock	IV	200
Cod	IV	34
Sprat	IV	833
Mackerel	IV	354
Whiting	IV	75
Plaice	IV	17
Norway pout and sandeel	IV	2 000
Herring	IV	token entry